

1960-01-25

SENDER

Heiner Ruths

RECIPIENT

Arthur Køpcke

FACTS

Document type:
Letter

Language:
tysk

Sender's location:
Aschaffenburg

Sender info (seal, address, etc.):
Galerie 59's brevpapir.

Recipient's location:
København

Mentioned people:
Galerie St. Stephan

Mentioned locations:
Wien
Frankfurt
København

Archive:
Aros, Arthur Køpckes Arkiv

TRANSCRIPTION

Aschaffenburg, 25.1.1960

Galerie Köpcke
Laederstraede 17
Kopenhagen

Sehr geehrter Herr Köpcke,
besten Dank für Ihre Einladung zur "Holländischen Gruppe" und die guten Wünsche.

Die Ausstellung "arte actual" war und ist ein grosser Erfolg, sowohl beim Publikum, wie bei der Presse. Sie wird im Mai in Wien gezeigt werden und im September in Frankfurt / Main.

Ich würde mich sehr freuen, in Zusammenarbeit mit Ihnen diese Ausstellung auch in Kopenhagen zu zeigen, insbesondere schon deshalb, da ich mit all'den Künstlern auch Verträge mit den skandinavischen Ländern habe.¹ Falls Sie Interesse daran haben, schreiben Sie mir doch bitte bald welcher Monat Ihnen genehm wäre, damit ich rechtzeitig vorplanen kann. Selbstverständlich würde ich vorher zur persönlichen Absprache nach Kopenhagen kommen und vielleicht würde sich bei unserem Gespräch überhaupt eine engere Zusammenarbeit unserer beiden Galerie, gleich jener, die sich mit der Galerie St. Stephan - Wien ergeben hat, ins Auge fassen lassen.

In Anlage darf ich Ihnen 2 Kataloge überreichen. Falls Sie mehrere Exemplare brauchen, lassen Sie mich dies doch bitte wissen, damit ich diese sofort absende .

Mit den besten Grüßen und allen guten Wünschen bin ich
Ihr
H. Ruths
Galerie 59 Aschaffenburg
(Heiner Ruths)

Anlage: 2 Kataloge

¹ Udstillingen "Arte Actual: Nutidens spanske kunst" blev realiseret i perioden 19. november til 11. december 1960 og vist hos Winkel & Magnussen.

galerie 59
aschaffenburg

Aschaffenburg, 25.1.1960

Galerie Köpcke

Laederstraede 17

K o p e n h a g e n

Sehr geehrter Herr Köpcke,

besten Dank für Ihre Einladung zur "Holländischen Gruppe" und die guten Wünsche.

Die Ausstellung "arte actual" war und ist ein grosser Erfolg, sowohl beim Publikum, wie bei der Presse. Sie wird im Mai in Wien gezeigt werden und im September in Frankfurt / Main.

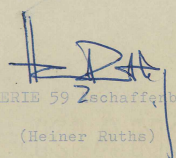
Ich würde mich sehr freuen, in Zusammenarbeit mit Ihnen diese Ausstellung auch in Kopenhagen zu zeigen, insbesondere schon deshalb, da ich mit all den Künstlern auch Verträge mit den skandinavischen Ländern habe.

Falls Sie Interesse daran haben, schreiben Sie mir doch bitte bald welcher Monat Ihnen genehm wäre, damit ich rechtzeitig vorplanen kann. Selbstverständlich würde ich vorher zur persönlichen Absprache nach Kopenhagen kommen und vielleicht würde sich bei unserem Gespräch überhaupt eine engere Zusammenarbeit unserer beiden Galerie, gleich jener, die sich mit der Galerie St. Stephan - Wien ergeben hat, ins Auge fassen lassen.

In Anlage darf ich Ihnen 2 Kataloge überreichen. Falls Sie mehrere Exemplare brauchen, lassen Sie mich dies doch bitte wissen, damit ich diese sofort absende.

Mit den besten Grüßen und allen guten Wünschen bin ich

Ihr


GALERIE 59 Aschaffenburg

(Heiner Ruths)

Anlage: 2 Kataloge -